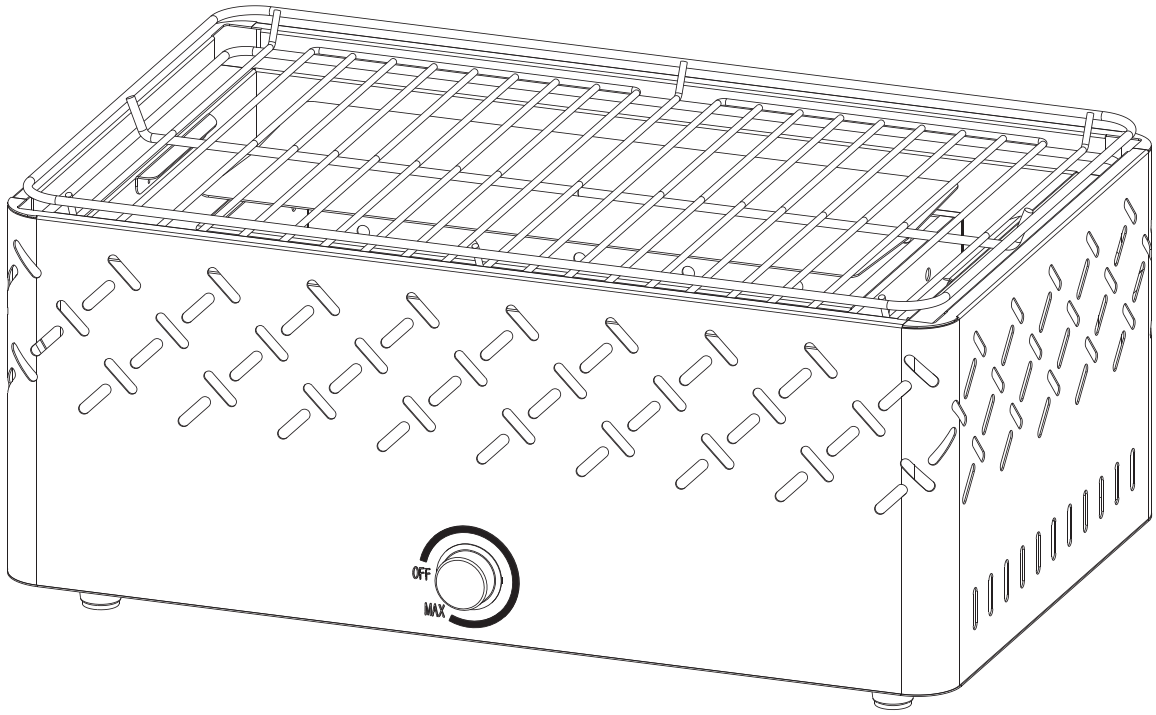
IN251000059V01_UK_FR_ES_DE_IT

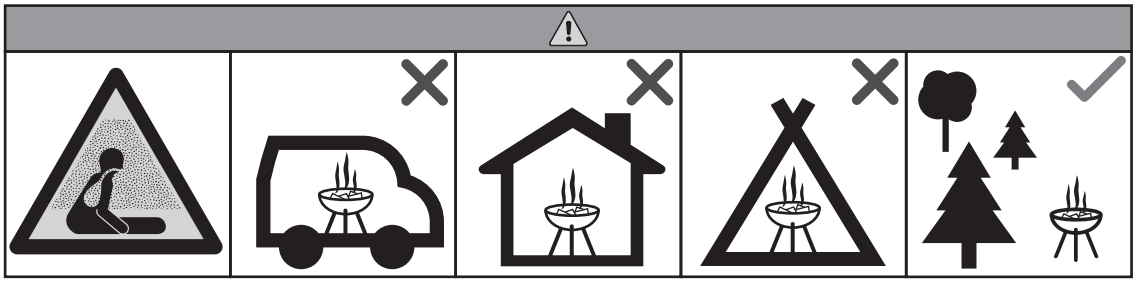
846-243V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT
ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.
DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

IMPORTANT SAFEGUARDS

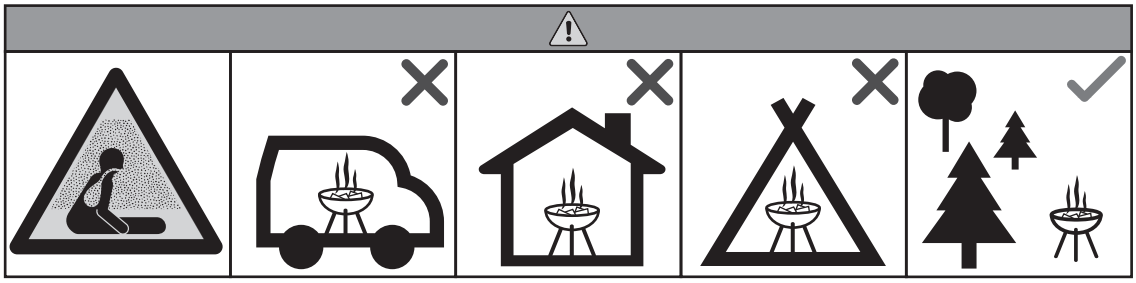
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.



● The barbecue shall be heated up and the fuel kept red hot for at least 30 min prior to the first cooking.
● Do not use the barbecue in a confined and/or habitable space e.g. houses,caravans, motor homes, boats. Danger of carbon monoxide poisoning fatality.
● DO NOT use near flammable or combustible objects or materials.
● Do not cook before the fuel has a coating of ash.
● The barbecue shall be heated up and the fuel kept red hot for at least 30min prior to the first cooking.
● WARNING! This barbecue will become very hot, do not move it during operation.
● Do not use indoors!
● WARNING! Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting!
● Use only firelighters complying to EN 1860-3!
● WARNING! Keep children and pets away.
● The maximum amount of charcoal shall not exceed 1.2 kg.
● Keep out of the reach of children and pets. Extra caution is necessary when using this product near children.
● Do not use this product if you are under the influence of alcohol or prescription/non-prescription drugs, as these substances may impair your ability to safely use the product.
● Do not leave the product unattended while it is in use.
● Do not move the product while it is in use or hot; allow the product to cool completely before handling.
● Ensure the product is fully and securely assembled before each use.
● Keep hair, clothing, and jewelry away from the coals when lighting and away from flames.
● Do not touch hot surfaces; always wear protective, heat-resistant mitts/gloves when using this product.
● Do not use this product on or near recreational vehicles or boats.
● Do not insert use paper, cardboard, or similar material into the flames or coals.
● Do not repair or repaint the product; discard if damaged.
● Do not build large fires in this product; it is intended for small fires only.
● Always place the product on a flat, level, stable, heat-resistant surface.
● When the appliance is in use, the handle can reach extreme temperatures that can cause serious injury to an unprotected hand. Use an appropriate heat resistant glove or pad when handling.
● The necessity for maintaining proper clearances from combustible construction is 10 feet (3 M)., which is the specific minimum clearances from such construction to the sides and back of the outdoor appliance, and that the appliance shall not be used under overhead combustible construction.
● This product is intended solely for outdoor, non-commercial use in cooking foods for human consumption; do not use for any other purpose.
● Do not use water to extinguish coals or cool the product.
● Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer.
● Always use heat-resistant utensils with the product.
● After use, there may be food or oil stains on the grill. It is recommended to soak in water for 10 minutes – this will soften the residue. Then, clean the grill with a soft cloth.
● After use, wait until the furnace body has completely cooled down before cleaning. If rinsing with water, dry it as much as possible before storing in a cool place.

PROTECTIONS IMPORTANTES

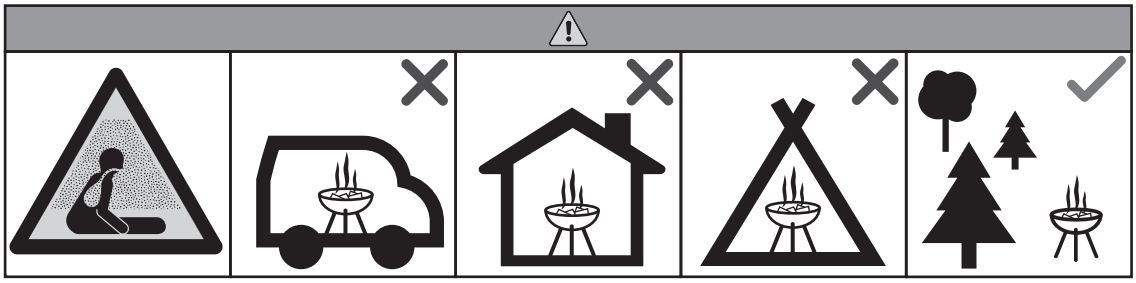
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.



● Le barbecue doit être chauffé et le combustible doit être maintenu chaud pendant au moins 30 minutes avant la première cuisson.
● Ne pas utiliser le barbecue dans un espace confiné et/ou habitable, par exemple maisons, caravanes, camping-cars, bateaux. Danger d'empoisonnement au monoxyde de carbone, risque de mort.
● NE PAS utiliser à proximité d'objets ou de matériaux inflammables ou combustibles.
● AVERTISSEMENT ! Ce barbecue deviendra très chaud, ne le déplacez pas pendant le fonctionnement
● Ne l'utilisez pas à l'intérieur !
● AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas d'alcool ni d'essence pour allumer ou rallumer le feu !
● Utilisez uniquement des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3 !
● AVERTISSEMENT ! Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart.
● La quantité de charbon de bois ne doit pas dépasser 1,2 kg.
● Tenez hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie. Une prudence accrue est nécessaire lors de l'utilisation du produit à proximité d'enfants .
● N'utilisez pas ce produit si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou des médicaments sur ordonnance ou en vente libre, car ces substances peuvent nuire à votre capacité d'utiliser le produit en toute sécurité.
● Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.
● Ne déplacez pas le produit pendant qu'il est utilisé ou chaud ; laissez refroidir complètement le produit avant la manipulation.
● Veuillez à ce que le produit soit entièrement et bien assemblé avant chaque utilisation.
● Tenez les cheveux, les vêtements et les bijoux à l'écart des charbons lors de l'éclairage et des flammes.
● Ne touchez pas les surfaces chaudes ; portez toujours des mitaines/gants protecteurs et résistants à la chaleur lorsque vous utilisez ce produit.
● N'utilisez pas ce produit sur ou à proximité de véhicules de loisirs ou de bateaux.
● N'insérez pas de papier d'utilisation, de carton ou de matières similaires dans les flammes ou les charbons.
● Ne réparez pas ou repeignez le produit ; jetez-le en cas d'endommagement.
● Ne pas construire de grands feux dans ce produit; il est destiné aux petits feux seulement.
● Placez toujours le produit sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
● Lorsque l'appareil est utilisé, la poignée peut atteindre des températures extrêmes qui peuvent causer de graves blessures à une main non protégée. Utilisez un gant ou un tampon résistant à la chaleur approprié lors de la manipulation.
● La nécessité de maintenir des dégagements appropriés de la construction combustible est de 10 pieds (3 M), qui est le minimum spécifique de dégagements de cette construction sur les côtés et à l'arrière de l'appareil extérieur et l'appareil ne doit pas être utilisé sous la construction de combustibles en hauteur.
● Ce produit est destiné uniquement à l'extérieur, et à des fins non commerciales pour la cuisson d'aliments destinés à la consommation humaine ; n'utilisez pas à d'autres fins.
● N'utilisez pas d'eau pour éteindre les charbons ou refroidir le produit.
● N'utilisez pas de pièces jointes non recommandées ou vendues par le fabricant du produit.
● Utilisez toujours des ustensiles résistants à la chaleur avec le produit.
● Après utilisation, il peut y avoir des taches de nourriture ou d'huile sur la grille. Il est recommandé de laisser tremper dans l'eau pendant 10 minutes - cela ramollira les résidus. Ensuite, nettoyez la grille avec un chiffon doux.
● Après utilisation, attendez que le corps du four ait complètement refroidi avant de le nettoyer. En cas de rinçage à l'eau, faites-le sécher le plus possible avant de le ranger dans un endroit frais.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

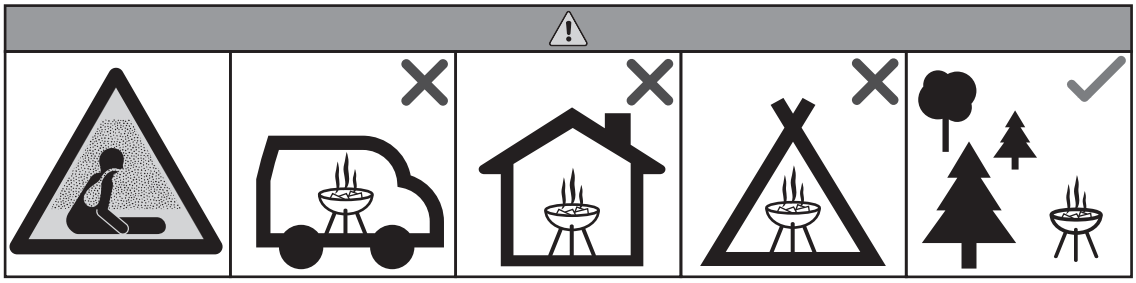
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.



● La parilla de barbacoa debe calentarse y el combustible debe permanecer al rojo y caliente durante al menos 30 minutos antes de cocinar por la primera vez.
● No use la barbacoa en un espacio confinado y/o habitable, por ejemplo, casas, caravanas, autocaravanas, barcos. Peligro de intoxicación por monóxido de carbono, fatal.
● NO utilice la parilla de barbacoa cerca de los objetos o materiales inflamables o combustibles.
● ¡ADVERTENCIA! Esta barbacoa se calentará mucho durante el uso, no la mueva durante su funcionamiento.
● ¡No la utilice en interiores!
● ¡ADVERTENCIA! ¡No utilice alcohol o gasolina para encender o reencender la barbacoa!
● ¡Utilice únicamente el encendedor que cumpla la norma EN 1860-3!
● ¡ADVERTENCIA! Manténgala alejados a los niños y a los animales domésticos.
● La cantidad máxima de carbón vegetal cargado no debe superar los 1,2 kg.
● Mantenga fuera del alcance de los niños y animales domésticos. La precaución adicional es necesaria cuando se usa este producto cerca de los niños.
● No utilice este producto si está bajo la influencia del alcohol o medicamentos recetados / no recetados, ya que estas sustancias pueden afectar su capacidad de usar el producto de manera segura.
● No deje el producto desatendido cuando esté en uso.
● No mueva el producto cuando esté en uso o sea caliente; deje que el producto se enfríe completamente antes de manipularlo.
● Asegúrese de que el producto esté ensamblado completamente y seguramente antes de cada uso.
● Mantenga el cabello, la ropa y las joyas lejos de las brasas cuando se enciende y lejos de las llamas.
● No toque las superficies calientes; siempre use guantes / guantes protectores resistentes al calor cuando use este producto.
● No use este producto en o cerca de vehículos recreativos o botes.
● No inserte papel, cartón o material similar en las llamas o carbones.
● No repare ni repinte el producto; deseche si está dañado.
● No encienda fuegos grandes en este producto; este producto está destinado solo a incendios pequeños.
● Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, nivelada, estable y resistente al calor.
● Cuando el producto está en uso, el mango puede alcanzar temperaturas extremas, lo que pueden causar lesiones graves en una mano desprotegida. Use un guante o almohadilla resistente al calor apropiado cuando lo manipule.
● Debe mantener espacios libres apropiados de la construcción combustible de 10 pies (3 M), lo que son los espacios libres mínimos específicos de tal construcción a los lados y la parte posterior del aparato exterior, y que el aparato debe ser usado debajo de una construcción combustible elevada.
● Este producto está destinado exclusivamente para uso al aire libre, uso no comercial en la cocción de alimentos para consumo humano; no lo use para ningún otro propósito.
● No use agua para apagar las brasas o enfriar el producto.
● No use accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del producto.
● Use siempre utensilios resistentes al calor con el producto.
● Es posible que queden manchas de comida o aceite en la parrilla después de su uso. Se recomienda remojarla en agua durante 10 minutos, esto ablandará los residuos. Luego, limpie la parrilla con un paño suave.
● Después del uso, espere hasta que el cuerpo del horno se enfríe completamente antes de limpiarlo. Si usted lo enjuaga con agua, séquelo lo más posible antes de guardarlo en un lugar fresco.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURANÇA

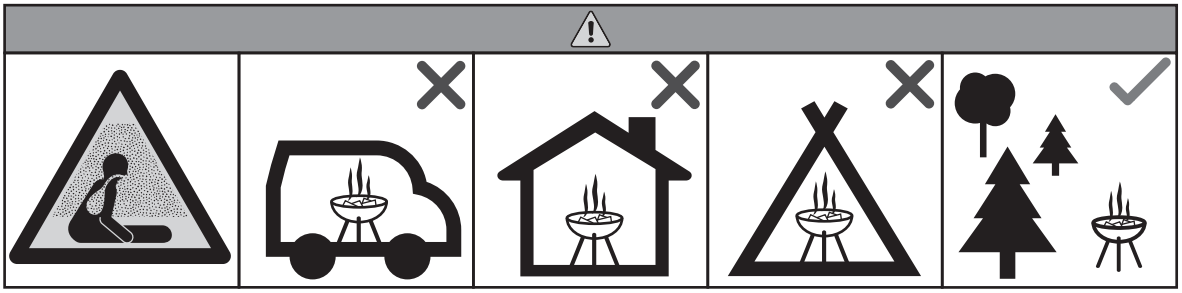
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR.



● O churrasco deve ser aquecido e o combustível mantido em brasa por pelo menos 30 minutos antes do primeiro cozimento.
● Não use o churrasco em espaços confinados e/ou habitáveis, como casas, caravanas, motorhomes, barcos. Perigo de envenenamento por monóxido de carbono – fatal.
● NÃO usar perto de objetos ou materiais inflamáveis ou combustíveis.
● Não cozinhe antes que o combustível esteja coberto por uma camada de cinzas.
● O churrasco deve ser aquecido e o combustível mantido em brasa por pelo menos 30 minutos antes do primeiro cozimento.
● AVISO! Este churrasco ficará muito quente, não o mova durante a operação.
● Não use em ambientes internos!
● AVISO! Não use álcool ou gasolina para acender ou reacender!
● Use apenas acendedores de fogo que estejam em conformidade com EN 1860-3!
● AVISO! Mantenha crianças e animais de estimação afastados.
● A quantidade máxima de carvão não deve ultrapassar 1.2 kg.
● Mantenha fora do alcance de crianças e animais. É necessário ter cuidado extra ao usar este produto perto de crianças.
● Não use este produto se estiver sob a influência de álcool ou medicamentos prescritos/não prescritos, pois essas substâncias podem prejudicar sua capacidade de usá-lo com segurança.
● Não deixe o produto sem supervisão enquanto estiver em uso.
● Não mova o produto enquanto estiver em uso ou quente; permita que o produto resfrie completamente antes de manuseá-lo.
● Assegure-se de que o produto esteja completamente e seguramente montado antes de cada uso.
● Mantenha cabelo, roupas e joias afastados das brasas ao acender e longe das chamas.
● Não toque em superfícies quentes; sempre use luvas de proteção resistentes ao calor ao usar este produto.
● Não use este produto em ou perto de veículos recreativos ou barcos.
● Não insira papel, papelão ou material similar nas chamas ou brasas.
● Não conserte ou repinte o produto; descarte se estiver danificado.
● Não faça grandes incêndios neste produto; ele é destinado apenas para pequenos incêndios.
● Sempre coloque o produto em uma superfície plana, nivelada, estável e resistente ao calor.
● Quando o aparelho estiver em uso, o cabo pode atingir temperaturas extremas que podem causar ferimentos graves em uma mão desprotegida. Use uma luva ou protetor resistente ao calor ao manusear.
● A necessidade de manter distâncias adequadas de construções combustíveis é de 10 pés (3 m), que é a distância mínima específica de tais construções para os lados e a parte traseira do aparelho externo, e que o aparelho não deve ser usado sob construções combustíveis suspensas.
● Este produto destina-se exclusivamente ao uso externo, não comercial, no cozimento de alimentos para consumo humano; não use para qualquer outro propósito.
● Não use água para extinguir as brasas ou esfriar o produto.
● Não use acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do produto.
● Sempre use utensílios resistentes ao calor com o produto.
● Após o uso, podem haver manchas de comida ou óleo na grelha. Recomenda-se deixar de molho em água por 10 minutos – isso amolecerá os resíduos. Em seguida, limpe a grelha com um pano macio.
● Após o uso, aguarde até que o corpo do forno esfrie completamente antes de limpar. Se enxaguar com água, seque o máximo possível antes de armazenar em local fresco.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

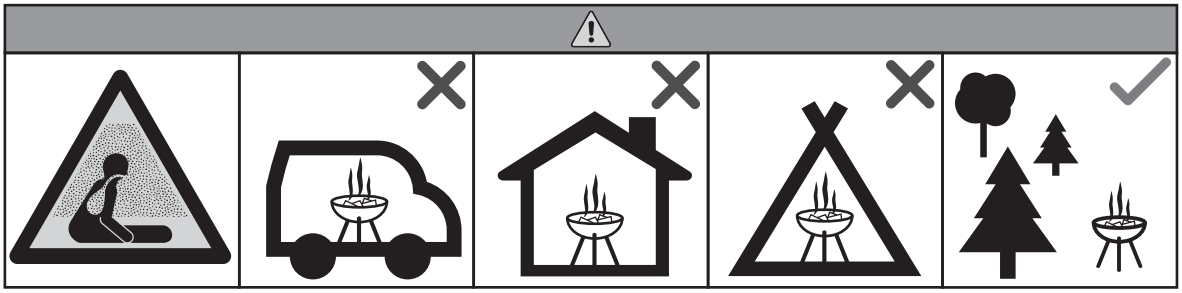
LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH.



● Vor dem ersten Kochen muss der Grill aufgeheizt und der Brennstoff mindestens 30 Minuten lang glühend heiß gehalten werden.
● Verwenden Sie den Grill nicht in einem geschlossenen und/oder bewohnbaren Raum, z.B. Häuser, Wohnwagen, Wohnmobile, Boote. Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung, tödlich.
● NICHT in der Nähe von entzündlichen oder brennbaren Gegenständen oder Materialien verwenden.
● WARNUNG! Dieser Grill wird sehr heiß, bewegen Sie ihn nicht während des Betriebs
● Verwenden Sie ihn nicht in Innenräumen!
● WARNUNG! Kein Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder Nachzünden verwenden!
● Verwenden Sie nur Feueranzünder, die der EN 1860-3 entsprechen!
● WARNUNG! Halten Sie Kinder und Haustiere fern.
● Die maximale Menge an Holzkohle darf 1,2 kg nicht überschreiten.
● Es darf nicht in die Hände von Kindern und Haustieren gelangen. Bei der Verwendung dieses Produkts in der Nähe von Kindern ist besondere Vorsicht geboten.
● Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder verschreibungspflichtigen / nicht verschreibungspflichtigen Arzneimitteln stehen, da diese Substanzen Ihre Fähigkeit zur sicheren Verwendung des Produkts beeinträchtigen können.
● Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es verwendet wird.
● Bewegen Sie das Produkt nicht, wenn es verwendet wird oder heiß ist. Lassen Sie das Produkt vor der Handhabung vollständig abkühlen.
● Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Produkt vollständig und sicher montiert ist.
● Halten Sie Haare, Kleidung und Schmuck von der Glut fern und halten Sie sie von Flammen fern.
● Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Tragen Sie immer hitzebeständige Schutzhandschuhe, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
● Verwenden Sie dieses Produkt nicht in oder in der Nähe von Freizeitfahrzeugen oder Booten.
● Setzen Sie kein Papier, Pappe oder ähnliches Material in die Flammen oder Kohlen ein.
● Reparieren oder lackieren Sie das Produkt nicht neu. Bei Beschädigung entsorgen Sie es.
● Bauen Sie in diesem Produkt keine großen Feuer. Es ist nur für kleine Feuer gedacht.
● Stellen Sie das Produkt immer auf eine flache, ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
● Während des Gebrauchs des Geräts kann der Griff extreme Temperaturen erreichen, die eine ungeschützte Hand schwer verletzen können.Verwenden Sie beim Umgang einen geeigneten hitzebeständigen Handschuh oder ein Polster.
● Für die Einhaltung der richtigen Abstände zur brennbaren Konstruktion sind 3 m (10 Fuß) erforderlich. Dies ist der spezifische Mindestabstand von einer solchen Konstruktion zu den Seiten und der Rückseite des Außengeräts, und das Gerät darf nicht bei brennbaren Überkopfkonstruktionen verwendet werden
● Dieses Produkt ist ausschließlich für den nichtgewerblichen Gebrauch im Freien zum Kochen von Lebensmitteln für den menschlichen Verzehr bestimmt, und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
● Verwenden Sie kein Wasser, um Kohlen zu löschen oder das Produkt abzukühlen.
● Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Produkthersteller empfohlen oder verkauft werden.
● Verwenden Sie für das Produkt immer hitzebeständige Utensilien.
● Nach dem Gebrauch können sich Lebensmittel- oder Ölflecken auf dem Grill befinden. Es wird empfohlen, ihn 10 Minuten lang in Wasser einzuweichen - dadurch werden die Rückstände aufgeweicht. Reinigen Sie den Grill dann mit einem weichen Tuch.
● Warten Sie nach dem Gebrauch, bis der Ofenkörper vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn reinigen. Wenn Sie ihn mit Wasser abspülen, trocknen Sie ihn so gut wie möglich, bevor Sie ihn an einem kühlen Ort lagern.

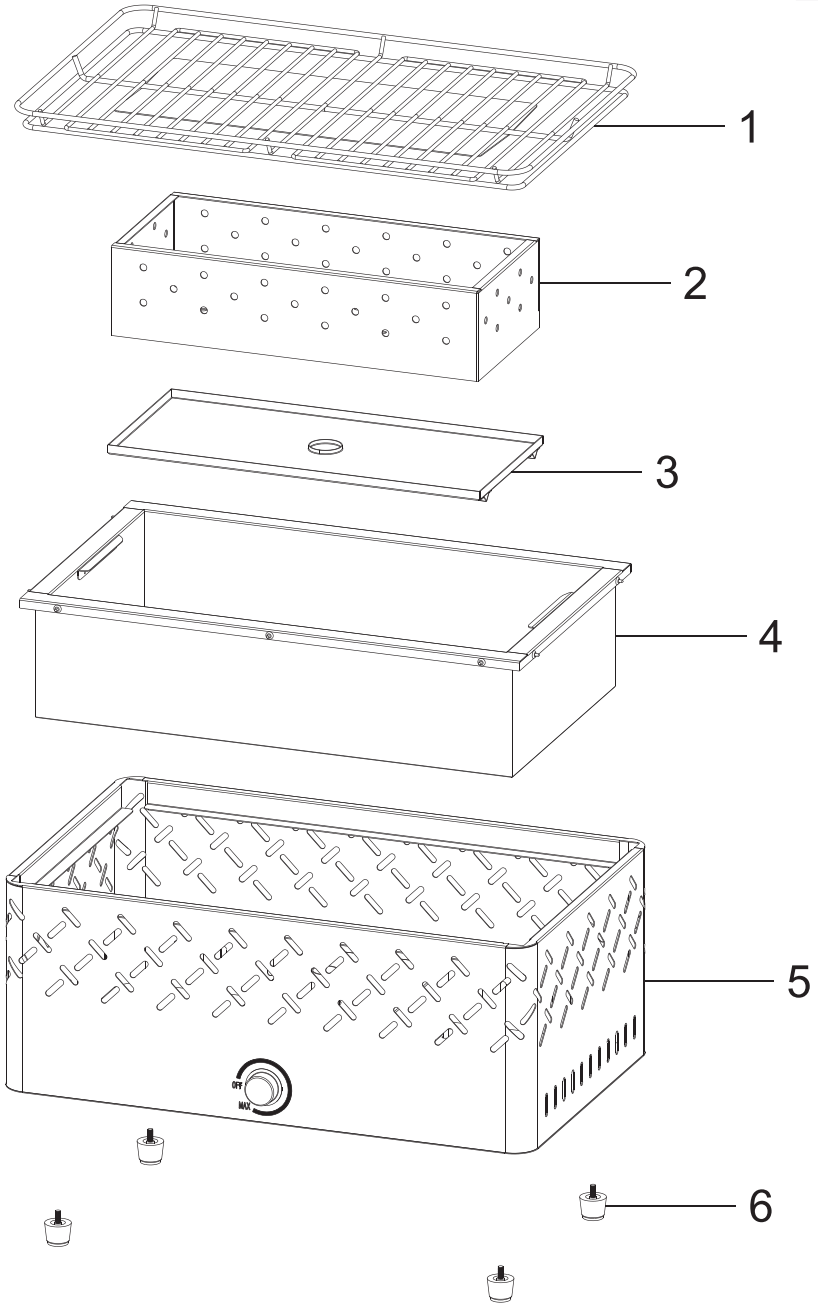
IMPORTANTI NOTE DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

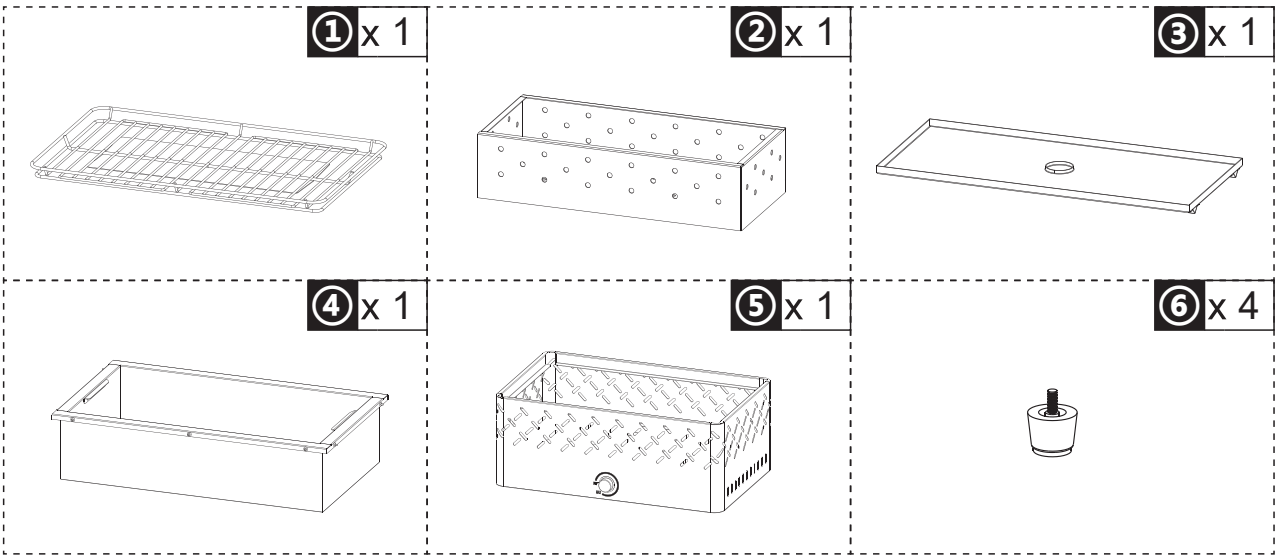


● Il barbecue deve essere riscaldato e il combustibile deve essere mantenuto rovente per almeno 30 minuti prima della prima cottura.
● Non utilizzare il barbecue in uno spazio chiuso e/o abitabile, ad esempio case, caravan, camper, barche. Pericolo di avvelenamento da monossido di carbonio, rischio di morte.
● NON utilizzare vicino a oggetti o materiali infiammabili o combustibili.
● AVVERTENZA! Questo barbecue diventerà molto caldo, non spostarlo durante l'utilizzo.
● Non utilizzarlo in ambienti chiusi!
● AVVERTENZA! Non utilizzare alcol o benzina per accendere o riaccendere!
● Utilizzare solo accendifuoco conformi alla EN 1860-3!
● AVVERTENZA! Tenere i lontani bambini e animali domestici.
● La quantità massima di carbone non deve superare 1,2 kg.
● Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Usare prudenza aggiuntiva quando e' necessario usare il prodotto in prossimita' di bambini.
● Non usare questo prodotto se siete sotto l'influenza di alcol o di medicinali prescritti e non, in quanto queste sostanze limiteranno la vostra abilita' di utilizzare il prodotto in modo sicuro.
● Non lasciare il prodotto senza diretta supervisione quando in uso.
● Non muovere il prodotto quando in uso o quando incandescente. Lasciare che si raffreddi completamente prima di maneggiarlo.
● Assicurarsi che il prodotto sia assemblato completamente e in sicurezza prima di ogni uso.
● Tenere i capelli, vestiti, e i gioielli lontano dai tizzoni ardenti e dalle fiamme vive.
● Non toccare le superfici incandescenti; indossare sempre guanti protettivi e resistenti al calore quando usate il prodotto.
● Non usare questo prodotto su o vicino a roulotte o barche.
● Non inserire carta, cartone, o materiali simili nelle fiamme o tra i tizzoni.
● Non riparare o riverniciare il prodotto; smaltire se danneggiato.
● Non accendere fuochi troppo grandi in questo prodotto; e' progettato solo per focolari di piccole dimensioni.
● Posizionare sempre su una superficie piana, livellata, stabile, e resistente al calore.
● Quando il prodotto e' in uso, il manico puo' raggiungere temperature estreme che possono causare lesioni gravi alle mani non protette. Usare gli appropriati guanti resistenti al calore quando lo maneggiate.
● E' necessario mantenere uno spazio libero di almeno 10ft (3m) dal combustibile, che e' lo spazio minimo consentito dai lati e dal retro di questo tipo di prodotto, e il prodotto non puo' essere utilizzato sotto del combustibile posizionato a; di sopra dello stesso.
● Questo prodotto e' pensato solo per uso all'aperto, uso non commerciale per cucinare cibo commestibile; non usare per altri scopi.
● Non usare acqua per spegnere i carboni ardenti o raffreddare il prodotto.
● Non usare gli accessori che non sono consigliati o venduti dal produttore.
● Usare sempre utentili resistenti al calore quando con questo prodotto.
● Dopo l'uso, è possibile che si formino macchie di cibo o di olio sulla griglia. Si consiglia di immergerla in acqua per 10 minuti, in modo da ammorbidire i residui. Quindi, pulire la griglia con un panno morbido.
● Dopo l'uso, attendere che il telaio del forno si sia completamente raffreddato prima di pulirlo. Se viene pulito con acqua, deve essere asciugato quanto più possibile prima di essere riposto in un luogo fresco.

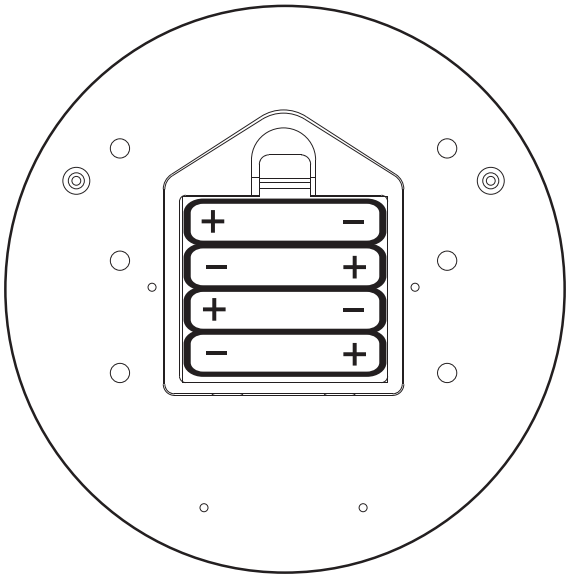
EXPLOSION FIGURE



PARTS

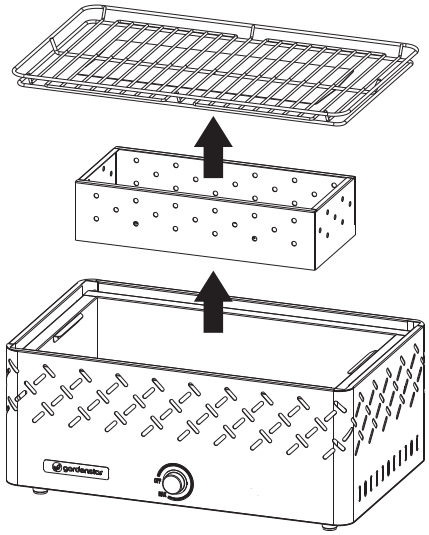


01



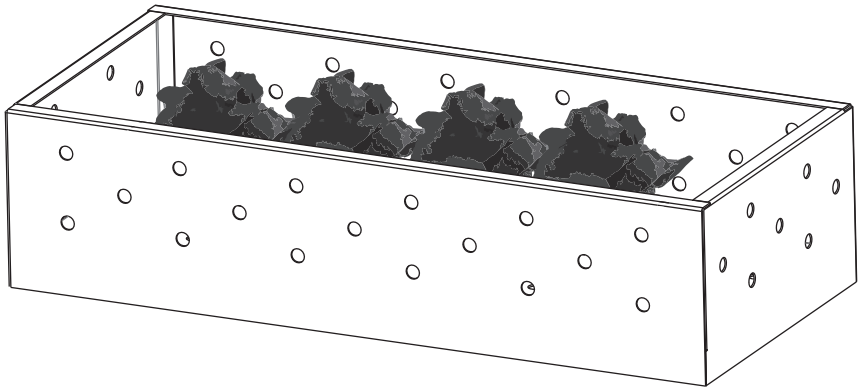
EN Verify that 4 AA batteries are installed in the battery compartment located under the barbecue.
FR Vérifiez que 4 piles AA sont installées dans le compartiment à piles situé sous le barbecue.
DE Überprüfen Sie, ob 4 AA-Batterien im Batteriefach unter dem Grill eingesetzt sind.
ES Verifique que haya 4 pilas AA instaladas en el compartimento de pilas situado debajo de la barbacoa.
PT Verifique se 4 pilhas AA estão instaladas no compartimento de pilhas localizado sob a churrasqueira.
IT Verifica che 4 batterie AA siano installate nel vano batterie situato sotto il barbecue.

02



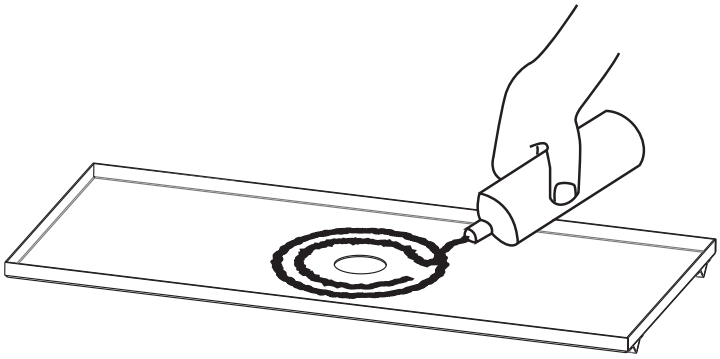
EN Remove the grill and the charcoal cylinder. Clean the residual ashes from the last use (wait until the coals are completely extinguished and cold).
FR Retirez la grille et le cylindre à charbon de bois. Nettoyez les cendres résiduelles de la dernière utilisation (attendre que les charbons soient complètement éteints et froids).
DE Entfernen Sie den Rost und den Holzkohlezylinder. Reinigen Sie die restlichen Aschen von der letzten Verwendung (warten Sie, bis die Kohlen vollständig erloschen und kalt sind).
ES Retire la parrilla y el cilindro de carbón. Limpie las cenizas residuales del último uso (espere hasta que los carbones estén completamente apagados y fríos).
PT Remova a grelha e o cilindro de carvão. Limpe as cinzas residuais do último uso (aguarde até que as brasas estejam completamente apagadas e frias).
IT Rimuovi la griglia e il cilindro del carbone. Pulisci le ceneri residue dall'ultimo utilizzo (aspetta che i carboni siano completamente spenti e freddi).

03



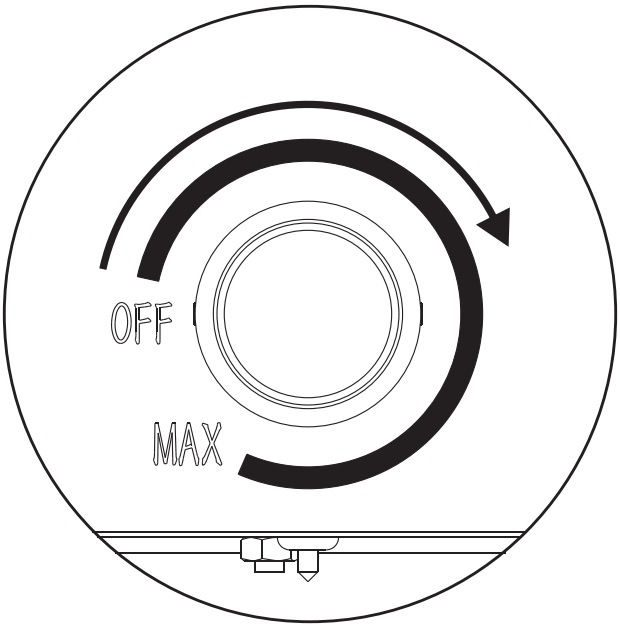
EN Fill the charcoal cylinder with natural charcoal pieces (briquettes are not compatible).
FR Remplissez le cylindre à charbon de bois avec des morceaux de charbon de bois naturel (les briquettes ne sont pas compatibles).
DE Füllen Sie den Holzkohlezylinder mit natürlichen Holzkohlestücken (Briketts sind nicht kompatibel).
ES Llene el cilindro de carbón con trozos de carbón natural (las briquetas no son compatibles).
PT Encha o cilindro de carvão com pedaços de carvão natural (briquetes não são compatíveis).
IT Riempi il cilindro del carbone con pezzi di carbone naturale (i bricchetti non sono compatibili).

04



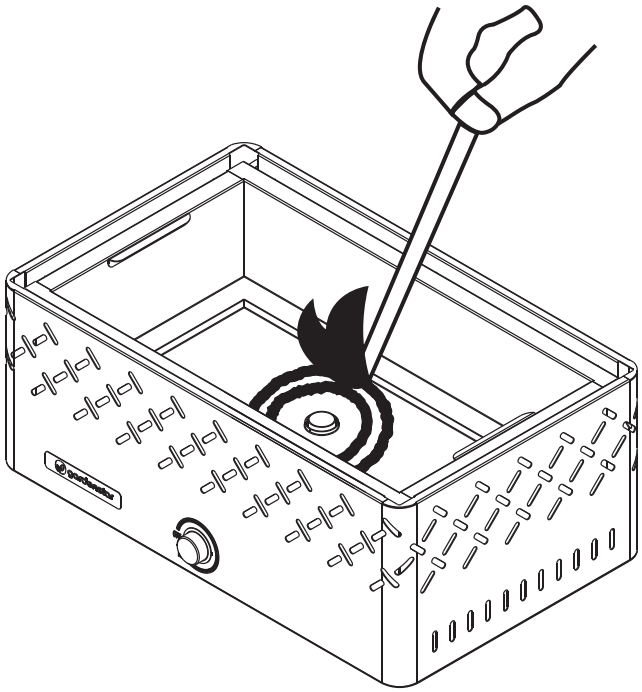
EN Pour a small amount of fire starter gel into the fuel tray.
FR Versez une petite quantité de gel allume-feu dans le bac à combustible.
DE Gießen Sie eine kleine Menge Anzündgel in die Brennstoffschale.
ES Vierta una pequeña cantidad de gel encendedor en la bandeja de combustible.
PT Despeje uma pequena quantidade de gel acendedor na bandeja de combustível.
IT Versa una piccola quantità di gel accendifuoco nella vaschetta del combustibile.

05



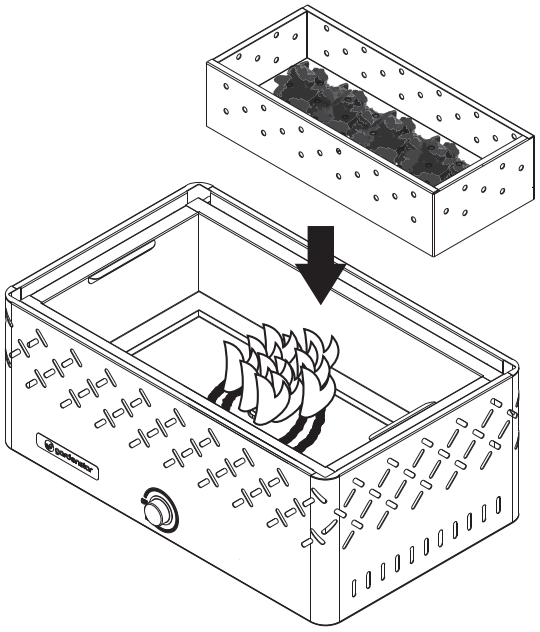
EN Activate the fan by turning the control knob clockwise.
FR Activez le ventilateur en tournant le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre.
DE Aktivieren Sie den Ventilator, indem Sie den Regler im Uhrzeigersinn drehen.
ES Active el ventilador girando la perilla de control en el sentido de las agujas del reloj.
PT Ative o ventilador girando o botão de controle no sentido horário.
IT Attiva la ventola girando la manopola di controllo in senso orario.

06



EN Light the fire starter gel using a match or a long stick.
FR Allumez le gel allume-feu à l'aide d'une allumette ou d'un bâton long.
DE Zünden Sie das Anzündgel mit einem Streichholz oder einem langen Stab an.
ES Encienda el gel encendedor con una cerilla o un palo largo.
PT Acenda o gel acendedor usando um fósforo ou uma vareta longa.
IT Accendi il gel accendifuoco utilizzando un fiammifero o un bastoncino lungo.

07



EN While wearing a heat-resistant oven mitt, carefully replace the charcoal cylinder.

FR En portant un gant de cuisine résistant à la chaleur, replacez soigneusement le cylindre à charbon de bois.

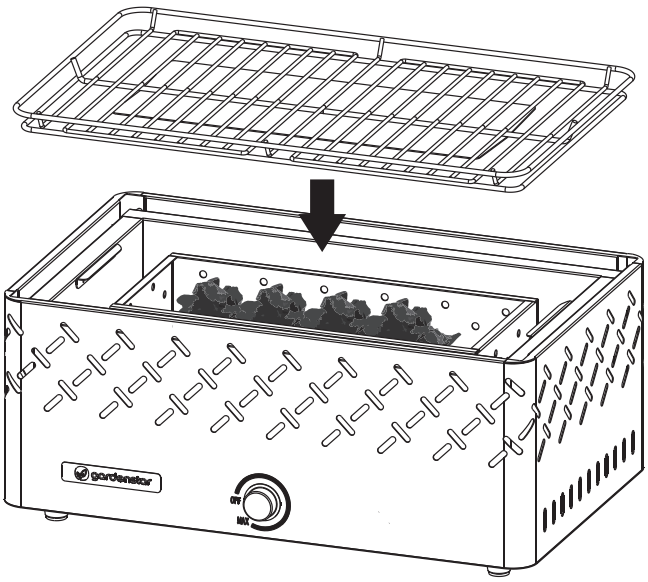
DE Tragen Sie einen hitzebeständigen Ofenhandschuh und setzen Sie den Holzkohlezylinder vorsichtig wieder ein.

ES Usando un guante de cocina resistente al calor, vuelva a colocar cuidadosamente el cilindro de carbón.

PT Usando uma luva de cozinha resistente ao calor, recoloque cuidadosamente o cilindro de carvão.

IT Indossando un guanto da forno resistente al calore, riposiziona con cura il cilindro del carbone.

08



EN Put the grill back in place by clipping it to secure it during cooking.

FR Remettez la grille en place en la clipsant pour la fixer pendant la cuisson.

DE Setzen Sie den Rost wieder ein, indem Sie ihn einklipsen, um ihn während des Kochens zu sichern.

ES Vuelva a colocar la parrilla en su lugar encajándola para asegurarla durante la cocción.

PT Recoloque a grelha no lugar, fixando-a com o clipe para segurá-la durante o cozimento.

IT Rimetti la griglia al suo posto fissandola con un clic per assicurarla durante la cottura.

EN **Settings and Safety:**
The fan power is adjusted by turning the control knob clockwise (increase) or counterclockwise (decrease).
CAUTION: Charcoal must be placed only in the designated cylinder. Placing it directly in the main body of the barbecue will irreversibly damage the appliance.

FR **Réglage et sécurité :**
La puissance du ventilateur se règle en tournant le bouton de commande dans le sens horaire (augmentation) ou antihoraire (diminution).
ATTENTION : Le charbon de bois doit être placé uniquement dans le cylindre prévu à cet effet. Le déposer directement dans le corps principal du barbecue endommagera irréversiblement l'appareil.

DE **Einstellung und Sicherheit:**
Die Leistung des Ventilators wird durch Drehen des Reglers im Uhrzeigersinn (Erhöhung) oder gegen den Uhrzeigersinn (Verringerung) eingestellt.
ACHTUNG: Holzkohle darf ausschließlich in den dafür vorgesehenen Zylinder gelegt werden. Das direkte Platzieren im Hauptkörper des Grills beschädigt das Gerät irreparabel.

ES **Ajustes y Seguridad:**
La potencia del ventilador se ajusta girando la perilla de control en el sentido de las agujas del reloj (aumentar) o en sentido contrario (disminuir).
PRECAUCIÓN: El carbón debe colocarse únicamente en el cilindro destinado para ello. Colocarlo directamente en el cuerpo principal de la barbacoa dañará irreparablemente el aparato.

PT **Ajuste e Segurança:**
A potência do ventilador é ajustada girando o botão de controle no sentido horário (aumentar) ou anti-horário (diminuir).
CUIDADO: O carvão deve ser colocado somente no cilindro designado para isso. Colocá-lo diretamente no corpo principal da churrasqueira danificará o aparelho de forma irreversível.

IT **Impostazioni e Sicurezza:**
La potenza della ventola si regola girando la manopola di controllo in senso orario (aumento) o antiorario (diminuzione).
ATTENZIONE: Il carbone deve essere collocato esclusivamente nel cilindro apposito. Metterlo direttamente nel corpo principale del barbecue danneggerà irreparabilmente l’apparecchio.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

+49 40 87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/ REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR/REP:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/ REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



